



Réf. 24.285/SD/MPA

<p>Prolongation de l'article 1^{er}, §2 de l'Ordonnance de police du Bourgmestre du 2 mai 2024 portant sur l'exécution de certaines dispositions de l'arrêté du Ministre-président de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 avril 2024 instaurant un certain nombre de mesures de police administrative en vue de de prévenir les nuisances et de faciliter le rétablissement de l'ordre public dans le contexte des débordements de violence observés sur le territoire régional et liés au trafic, à la vente et à la consommation de drogues</p>	<p>Verlenging van artikel 1, §2 van de Politieverordening van de Burgemeester van 2 mei 2024 tot uitvoering van een aantal bepalingen van het besluit van de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 2 april 2024 tot invoering van enkele bestuurlijke politiemaatregelen die bedoeld zijn om overlast als gevolg van de in het gewest vastgestelde geweldplegingen die te maken hebben met drugshandel, -verkoop en -gebruik, te voorkomen en het herstel van de openbare orde te bevorderen</p>
<p>LA BOURGMESTRE,</p> <p>Vu la Nouvelle loi communale, en particulier les articles 133, alinéa 2, 134, §1er et 135, §2 ;</p> <p>Vu l'arrêté du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 avril 2024 instaurant un certain nombre de mesures de police administrative en vue de de prévenir les nuisances et de faciliter le rétablissement de l'ordre public dans le contexte des débordements de violence observés sur le territoire régional et liés au trafic, à la vente et à la consommation de drogues, en particulier son article 6 ;</p> <p>Vu l'ordonnance de police du Bourgmestre du 25 avril 2024 définissant le périmètre du quartier dit « SAINT-ANTOINE » dans le cadre de l'exécution des dispositions de l'arrêté du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 avril 2024 précité, tout particulièrement son article 1^{er} ;</p> <p>Vu l'ordonnance de police du Bourgmestre du 2 mai 2024 portant sur l'exécution de certaines dispositions de l'arrêté du Ministre- président de la Région de Bruxelles- Capitale du 2 avril 2024</p>	<p>DE BURGEMEESTER,</p> <p>Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikel 133, 2e lid, 134 §1 en 135 §2;</p> <p>Gelet op het besluit van de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 2 april 2024 tot invoering van enkele bestuurlijke politiemaatregelen die bedoeld zijn om overlast als gevolg van de in het gewest vastgestelde geweldplegingen die te maken hebben met drugshandel, -verkoop en -gebruik, te voorkomen en het herstel van de openbare orde te bevorderen, in het bijzonder artikel 6;</p> <p>Gelet op de politieverordening van de Burgemeester van 25 april 2024 tot afbakening van de perimeter van de 'Sint-Antoniuswijk' in het kader van de uitvoering van de bepalingen van voornoemd besluit van de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 2 april 2024, in het bijzonder artikel 1;</p> <p>Gelet op de politieverordening van de Burgemeester van 2 mei 2024 tot uitvoering van een aantal bepalingen van het besluit van de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 2 april 2024, in het bijzonder artikel 1;</p>

<p>instaurant un certain nombre de mesures de police administrative en vue de prévenir les Nuisances et de faciliter le rétablissement de l'ordre public dans le contexte des débordements de violence observés sur le territoire régional et liés au trafic, à la vente et à la consommation de drogues ;</p>	<p>Hoofdstedelijk Gewest van 2 april 2024 tot invoering van enkele bestuurlijke politiemaatregelen die bedoeld zijn om overlast als gevolg van de in het gewest vastgestelde geweldplegingen die te maken hebben met drugshandel, -verkoop en -gebruik, te voorkomen en het herstel van de openbare orde te bevorderen;</p>
<p>Vu l'ordonnance de police du bourgmestre du 20 juin 2024 portant sur la prolongation de l'article 1 de l'ordonnance du 2 mai 2024 précitée ;</p>	<p>Gelet op de politieverordening van de Burgemeester van 20 juni 2024 tot de verlenging van artikel 1 van de voornoemd politieverordening van de Burgemeester van 2 mei 2024;</p>
<p>Considérant qu'après concertation avec les services de police de la zone de police locale 5341, il y a lieu de prolonger l'interdiction de consommer des boissons alcoolisées sur la voie publique vingt-quatre heure sur vingt-quatre, sept jours sur sept ;</p>	<p>Overwegende dat, na overleg met de politiediensten van de lokale politiezone 5341, dat het noodzakelijk is om het verbod te verlengen om alcoholische dranken te consumeren op de openbare weg vierentwintig uur per dage, zeven dagen per week;</p>
<p>Qu'il n'y a plus lieu de prolonger l'interdiction de vendre des boissons alcoolisées à emporter de 22h00 à 06h00 du matin, sept jours sur sept ;</p>	<p>Dat er zijn geen redenen meer om het verbod te verlengen om alcoholische dranken mee te nemen van 22.00 uur tot 06.00 uur's ochtends, zeven dagen per week te verkopen;</p>
<p>Vu l'urgence,</p>	<p>Gelet op de hoogdringendheid,</p>
<p>ORDONNE :</p>	<p>BEVEELT:</p>
<p>Article 1^{er} : Il est interdit de consommer des boissons alcoolisées sur la voie publique vingt-quatre heures sur vingt-quatre, sept jours sur sept.</p>	<p>Artikel 1: Alle uren van de dag en alle dagen van de week geldt een verbod om alcoholische dranken te nuttigen op de openbare weg.</p>
<p>Article 2 : Sans préjudice de l'application des dispositions de loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, psychotropes, désinfectantes ou antiseptiques et des substances pouvant servir à la fabrication illicite de substances stupéfiantes et psychotropes, dans les quartiers visés à l'article 5, §2, il est interdit de se rendre dans les espaces publics et dans toutes les zones adjacentes ouvertes au public (par exemple : porches, entrées d'immeubles) dans l'unique but d'acheter des drogues illicites, à titre onéreux ou non. Cette interdiction vise entre autres les comportements suivants :</p>	<p>Artikel 2: Onverminderd de toepassing van de bepalingen van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, psychotrope stoffen, ontsmettingsstoffen en antiseptica en van de stoffen die kunnen gebruikt worden voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen, is het in de in artikel 5, §2 bedoelde wijken verboden om zich in de openbare ruimte of in om het even welke publiek toegankelijke aangrenzende ruimte (bijvoorbeeld portieken en ingangen van gebouwen) te begeven met als enige doel tegen betaling of kosteloos illegale</p>

<ul style="list-style-type: none"> - Causer des nuisances liées à la recherche de vendeurs ou d'intermédiaires pour l'achat de drogues illicites ; - Se trouver dans l'espace public ou les espaces adjacents à celui-ci, tels que les portails des détaillants et des particuliers, dans l'unique but d'acheter ou de rechercher des drogues illicites ; - Echanger de l'argent en rue aux fins de l'achat de drogues illicites. <p>Article 3 :</p> <p>§1^{er}. Les services de police sont autorisés, vingt-quatre heures sur vingt-quatre, sept jours sur sept, à effectuer des activités de surveillance et des contrôles d'identité des personnes sur la voie publique et, dans les lieux accessibles au public ;</p> <p>§2. Les services de police sont autorisés, vingt-quatre heures sur vingt-quatre, sept jours sur sept, à soustraire à la libre disposition du propriétaire, du possesseur ou du détenteur les objets qui présentent un danger pour la vie ou l'intégrité physique des personnes ou la sécurité des biens, aussi longtemps que les nécessités de la sécurité publique ou de la tranquillité publique l'exigent, en ce compris les objets qui facilitent la consommation de drogues ;</p> <p>§3. Les services de police sont autorisés, vingt-quatre heures sur vingt-quatre, sept jours sur sept, à procéder à une fouille de sécurité lorsque des personnes participent à des rassemblements publics qui présentent une menace réelle pour l'ordre public et, ou, lorsque des personnes accèdent à des lieux où l'ordre public est menacé.</p> <p>Article 4: La présente ordonnance entre en vigueur le 9 septembre 2024 jusqu'au 2 octobre 2024.</p> <p>Article 5 :</p> <p>§1^{er}. Le non-respect des mesures visées aux article 1 et 3 de la présente ordonnance pourra être sanctionné d'une amende administrative communale s'élevant au maximum à 175 euros</p>	<p>drugs aan te schaffen. Dat verbod geldt onder meer voor de volgende gedragingen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Overlast veroorzaken door op zoek te gaan naar verkopers van illegale drugs of naar tussenpersonen om illegale drugs te kopen; - Zich in de openbare ruimte of de hieraan grenzende ruimten, zoals het portaal van kleinhandelaars of privépersonen, begeven met als enige doel illegale drugs te kopen of ernaar op zoek te gaan; - Geld wisselen op straat om illegale middelen te kopen. <p>Artikel 3:</p> <p>§1. De politiediensten mogen alle uren van de dag en alle dagen van de week toezicht uitoefenen en mensen op de openbare weg en op voor het publiek toegankelijke plaatsen onderwerpen aan identiteitscontroles;</p> <p>§2. De politiediensten mogen alle uren van de dag en alle dagen van de week de voorwerpen die een gevaar betekenen voor het leven of de lichamelijke integriteit van personen of de veiligheid van goederen aan het vrije beschikningsrecht van de eigenaar, de bezitter of de houder onttrekken, zolang zulks met het oog op de openbare veiligheid of de openbare rust vereist is, waaronder ook voorwerpen die drugsgebruik stimuleren;</p> <p>§3. De politiediensten mogen alle uren van de dag en alle dagen van de week veiligheidsfouilleringen uitvoeren, wanneer personen deelnemen aan openbare bijeenkomsten die een reële bedreiging vormen voor de openbare orde of wanneer personen toegang hebben tot plaatsen waar de openbare orde wordt bedreigd.</p> <p>Artikel 4: Deze verordening treedt in werking op 9 september 2024 en blijft van kracht tot 2 oktober 2024.</p> <p>Artikel 5:</p> <p>§1. De niet-naleving van de in artikel 1 en 3 bedoelde maatregelen kan worden bestraft met een gemeentelijke administratieve boete van maximaal 175 euro of 500 euro naargelang de</p>
--	---

<p>ou 500 euros selon que le contrevenant est mineur ou majeur conformément à l'article 4, §1^{er}, 1° de la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions communales, modifiée par la loi du 11 décembre 2023 précitée, lorsque l'infraction est établie au sein du périmètre fixé sur pied de l'article 1^{er} de l'ordonnance de police du Bourgmestre du 25 avril 2024 définissant le périmètre du quartier dit «SAINT-ANTOINE» dans le cadre de l'exécution des dispositions de l'arrêté du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 avril 2024 précité.</p>	<p>overtreder minderjarig of meerderjarig is overeenkomstig artikel 4, §1, 1° van de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties, zoals gewijzigd door voornoemde wet van 11 december 2023, wanneer de overtreding vaststaat binnen de perimeter die is vastgesteld op basis van artikel 1 van de politieverordening van de Burgemeester van 25 april 2024 tot afbakening van de perimeter van de 'Sint-Antoniuswijk' in het kader van de uitvoering van de bepalingen van voornoemd besluit van de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 2 april 2024.</p>
<p>Le plan du périmètre précité est joint en annexe de la présente ordonnance.</p>	<p>Het plan van voornoemde perimeter gaat als bijlage bij deze verordening.</p>
<p>§2. Le non-respect des mesures visées à l'article 2 pourra être sanctionné d'une amende administrative communale s'élevant au maximum à 175 euros ou 500 euros selon que le contrevenant est mineur ou majeur, lorsque l'infraction est établie au sein du périmètre délimité par :</p>	<p>§2. De niet-naleving van de in artikel 2 bedoelde maatregelen kan worden bestraft met een gemeentelijke administratieve boete van maximaal 175 euro of 500 euro naargelang de overtreder minderjarig of meerderjarig is, wanneer de overtreding vaststaat binnen de perimeter begrensd door de volgende straten:</p>
<ul style="list-style-type: none"> - Rue du Monténégro ; - Rue de Mérode ; - Rue du Croissant. 	<ul style="list-style-type: none"> - Montenegrostraat; - De Merodestraat; - Halvemaanstraat.
<p>Ce périmètre est dénommé « zone 1 » sur le plan joint en annexe.</p>	<p>Deze perimeter wordt 'zone 1' genoemd op het bijgevoegde plan.</p>
<p>Article 6 : Monsieur le Commissaire divisionnaire et Chef de corps de la zone de police locale 5341 est chargé de l'exécution de la présente ordonnance de police d'en contrôler le respect.</p>	<p>Artikel 6: De hoofdcommissaris en korpschef van de lokale politiezone 5341 is belast met de uitvoering van deze politieverordening en met het toezicht op de naleving ervan.</p>
<p>Article 7 : La présente ordonnance de police fait l'objet d'une publication par voie d'affichage et par sa mise en ligne sur le site internet de la commune, conformément à l'article 112 de la Nouvelle loi communale.</p>	<p>Artikel 8: Deze politieverordening wordt bekendgemaakt door aanplakking en door het online zetten ervan op de website van de gemeente overeenkomstig artikel 112 van de Nieuwe Gemeentewet.</p>
<p>Article 8 : Un recours en suspension ou en annulation peut être introduit devant le Conseil d'Etat contre la présente décision. Pour ce faire, une requête doit être adressée au Conseil d'Etat, soit par lettre recommandée à la poste, à l'adresse suivante : rue de la Science 33 à 1040 Bruxelles ; soit par voie électronique via la</p>	<p>Artikel 9 : Tegen dit besluit kan bij de Raad van State een beroep tot schorsing of nietigverklaring worden ingesteld. Daartoe moet een verzoekschrift worden gericht aan de Raad van State, hetzij per aangetekende brief, gericht aan het volgende adres: Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel, hetzij langs elektronische weg</p>

rubrique « e-Procedure » sur le site internet http://www.conseildetat.be . Cette requête doit être introduite dans les soixante jours à dater de la réception de la présente notification.	via de rubriek “e-Procedure” op de website http://www.raadvanstate.be . Dit verzoekschrift moet binnen 60 dagen na ontvangst van deze kennisgeving worden ingediend.
Fait à Forest le 9 septembre 2024.	Opgemaakt te Vorst op 9 september 2024.
<p>La Bourgmestre/De Burgemeester,</p>  <p>Mariam EL HAMIDINE</p>	

ANNEXE/BIJLAGE – Quartier Saint-Antoine/Sint-Antoniuswijk

